



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第六主日

我口所出的話要成就我的旨意，達成我差它的目的。(以賽亞書55:11)

主日提前崇拜(2020年7月18日)下午6時

主祭：	潘正行牧師	講道：謝子和座堂主任牧師
福音經課：	謝子和座堂主任牧師	
經課：	陳曉峰先生	會眾祈禱：吳碩南先生
侍從：	座堂侍從團	司琴：葉翹瑋先生
聖詩：	80, 149, 75, 61	

普通話聖餐崇拜(2020年7月19日)上午10時30分

主祭：	潘正行牧師	講道：謝子和座堂主任牧師
福音經課：	謝子和座堂主任牧師	
經課：	曾宇軒先生	會眾祈禱：沈培娜女士
侍從：	座堂侍從團	司琴：余必達先生
聖詩：	80, 149, 75, 61	

座堂每周之崇拜將於網上透過Youtube 和座堂網頁播放，敬請留意。

周六下午6時—主日提前崇拜：https://youtu.be/OyP_mbWLvtk

主日上午9時—英語聖餐崇拜：<https://youtu.be/Q72XCt9EFzc>

上午10時30分—普通話聖餐崇拜：<https://youtu.be/mBkaHo-vICM>

上午10時30分—菲律賓語聖餐崇拜：<https://youtu.be/grJcfO9w99w>

下午5時—頌唱晚禱崇拜：<https://youtu.be/xHR8AWatbhQ>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

Ⅰ 召聚

主祭歡迎會眾並宣佈唱進堂聖詩。

進堂聖詩 讚美上主歌(80)

1. 讚美上主，全能神明，宇宙萬有君王，
我靈頌主，因主永遠是你救贖、健康：
有耳能聽，同來走近主聖殿，歡然向主恭敬讚揚。
2. 讚美上主，如此奇妙，統治世間萬物，
展開恩翼，如此溫柔，將你時常保護：
你豈不見，所求皆蒙主照顧，主允所求，指引道路。
3. 讚美上主，扶你護你，使你作工順利，
上主美善，上主慈恩，必天天看顧你：
仔細思量，全能的主愛深長，做你朋友，何等福氣。
4. 讚美上主！讓我整個心靈讚美上主！
但願天下凡有血氣，同來稱揚上主！
屬主的民，重新一致說“阿們”，歡然恭敬讚揚上主。

主祭向會眾問安：

奉 ✠ 聖父、聖子、聖靈的名。

全體 阿們。

致候

主祭致候後，同應：

全體 也與你的心靈同在。

求潔心禱文

會眾仍然站立。

全體 全能的上帝，凡人的心，在你面前無不顯明；
心裡所羨慕的，你都知道；心裡所隱藏的，也瞞不過你。
求你賜聖靈，感化我們，潔淨我們的心思意念，
使我們盡心愛你，恭敬歸榮耀與你的聖名；
藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

認罪文

會眾仍然站立。

主祭宣讀邀請認罪文後，同讀：

全體 最慈悲的上帝，我們承認在思想、言語和行為上，常常得罪了你：應做的不做，不應做的反去做。我們沒有盡心愛你，也沒有愛人如己。現在我們痛心懊悔，求你憐憫我們，為了聖子耶穌基督，饒恕我們的以往，扶助我們的現在，引導我們的將來，使我們樂意遵行你的旨意，歸榮耀給你的聖名。阿們。

憐憫頌

會眾仍然站立。

求主憐憫。

全體 求主憐憫。

求基督憐憫。

全體 求基督憐憫。

求主憐憫。

全體 求主憐憫。

赦罪

主祭宣告赦罪後，同應：

全體 阿們。

榮歸主頌

會眾站立，同唱：

全體 唯願在至高之處，榮耀歸與上帝，在地上平安歸與祂的子民。主上帝，天上的王，全能的上帝聖父，我們敬拜你，感謝你，為你的榮耀稱頌你。唯願在至高之處，榮耀歸與上帝。

主耶穌基督，聖父的獨生聖子，主上帝的羔羊，除掉世人罪的主：憐憫我們；坐在聖父右邊的主：應允我們的禱告。

因為只有基督是聖，只有基督是主，只有耶穌基督和聖靈，在上帝聖父榮耀裏，同為至上，阿們，阿們，阿們，阿們。

祝文(三一後第六主日)

會眾仍然站立。

願主與你們同在。

全體 也與你的心靈同在。

上帝啊，你已為我們預備一份對你的愛德，而這份愛德的美善超乎我們所能明白的；求你將此等愛德澆灌進我們心中，以致我們因愛你高於萬物而得着你所賜又出乎我們所求的應許。奉我們的主耶穌基督的名，主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永世無盡。

全體 阿們。

Ⅱ 聖道禮儀

本主日經課

羅馬書8：12-25

讀經員：恭讀羅馬書

弟兄們，我們不是欠肉體的債去順從肉體而活。你們若順從肉體活著，必定會死；若靠著聖靈把身體的惡行處死，就必存活。因為凡被上帝的靈引導的都是上帝的兒子。你們所領受的不是奴僕的靈，仍舊害怕；所領受的是兒子名分的靈，因此我們呼叫：「阿爸，父！」聖靈自己與我們的靈一同見證我們是上帝的兒女。若是兒女，就是後嗣，是上帝的後嗣，和基督同作後嗣。如果我們和他一同受苦，是要我們和他一同得榮耀。我認為，現在的苦楚，若比起將來要顯示給我們的榮耀，是不足介意的。受造之物切望等候上帝的眾子顯出來。因為受造之物屈服在虛空之下，不是自己願意，而是因那使它屈服的叫他如此。但受造之物仍然指望從敗壞的轄制下得釋放，得享上帝兒女榮耀的自由。我們知道，一切受造之物一同呻吟，一同忍受陣痛，直到如今。不但如此，就是我們這有聖靈作初熟果子的，也是自己內心呻吟，等候得著兒子的名分，就是我們的身體得救贖。我們得救是在於盼望；可是看得見的盼望就不是盼望。誰還去盼望他所看得見的呢？但我們若盼望那看不見的，我們就耐心等候。

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

升階聖詩 雅各的神(149)

1. 雅各的神，你率列祖往昔安度荒野，
今仍餵養蒙恩百姓，天糧永不斷絕。
2. 列祖的神，願你子民每一代蒙恩眷，
今我們來施恩座前呼求、感恩、許願。
4. 在你子民此生路上，時刻展翼覆庇，
將眾靈魂平安領進天父家中安憩。
5. 垂聽子民謙卑禱告，以恩手常覆蔭；
今我們願委身於你，單從你得福分。

宣讀福音

馬太福音13：24-30；36-43

福音員：主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音

會 眾：願榮耀歸與主基督。

耶穌又設個比喻對他們說：「天國好比人撒好種在田裏，在人睡覺的時候，他的仇敵來，把雜草撒在麥子裏就走了。到長苗吐穗的時候，雜草也顯出來。地主的僕人進前來對他說：『主人，你不是撒好種在田裏嗎？哪裏來的雜草呢？』主人回答他們：『這是仇敵做的。』僕人對他說：『你要我們去拔掉嗎？』主人說：『不必，恐怕拔雜草，也把麥子連根拔出來。讓這兩樣一起長，等到收割。當收割的時候，我會對收割的人說，先把雜草拔出來，捆成捆，留著燒，把麥子收在我的倉裏。』」當時，耶穌離開眾人，進了屋子。他的門徒進前來，說：「請把田間雜草的比喻講給我們聽。」他回答：「那撒好種的就是人子，田地就是世界，好種就是天國之子，雜草就是那惡者之子，撒雜草的仇敵就是魔鬼，收割的時候就是世代的終結，收割的人就是天使。正如把雜草拔出來用火焚燒，世代的終結也要如此。人子要差遣他的使者，把一切使人跌倒的和作惡的從他國裏挑出來，丟在火爐裏，在那裏要哀哭切齒了。那時，義人要在他們父的國裏發出光來，像太陽一樣。有耳的，就應當聽！」

福音員：這是上主的福音。

會 眾：願讚美歸與主基督。

講道後，會眾站立。

尼吉亞信經

讓我們承認我們的信仰：

全體 我們信獨一上帝，全能的聖父——創造天地，
並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主，耶穌基督，上帝的獨生子，
在萬世以前為聖父所生，從上帝所出的上帝，
從光所出的光，從真神所出的真神，是生、非造，與聖父同體；
萬物都是藉著他受造。

他為要拯救我們世人，從天降臨：
因聖靈的大能，為童貞女馬利亞所生，
成為人身，在本丟彼拉多手下，
為我們釘在十字架上，被害，受死，埋葬。

應驗了聖經的話，第三天復活，升天，坐在聖父的右邊。
將來必在榮耀中再臨，審判活人死人，他的國永無窮盡。

我們信聖靈，是主，是賜生命者，
從聖父、聖子所出，與聖父、聖子同受敬拜，同享尊榮。
昔日藉眾先知傳話。

我們信使徒所傳惟一聖而公之教會。
我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。
我們盼望死人的復活，並來世的永生。
阿們。

會眾禱告

會眾站立。

主禮： 各位兄弟姊妹，聖靈以無可言喻的嘆息，為我們轉求。
讓我們與聖靈一起，向天父祈禱。

代禱員：請為普世教會的牧者祈禱。他們日復一日撒播福音的種子，求主以他的大能予以灌溉，使他所創造的大地更趨福音化。為此，我們同聲祈禱。

全體： 求主俯聽我們。

代禱員：天父的治理是寬仁溫和的，常給人懺悔的機會。讓我們為普世各地人民祈禱，求主軟化統治者的心，使人民得到上主親自牧養的平安。為此，我們同聲祈禱。

全體： 求主俯聽我們。

代禱員：麥子與雜草在同一田地生長，主基督並沒有立刻剷除雜草，意味著罪惡存在的奧蹟。求主幫助我們懂得在良莠不齊的社會中生活，而不失信德，不順從誘惑；常依靠上主的恩典，保持心靈的純潔。為此，我們同聲祈禱。

全體： 求主俯聽我們。

代禱員：請為我們的座堂祈禱。求主加強我們彼此間的包容精神，以主的教導去平息紛爭，懂得向上主交託困難，一心信賴天父的帶領。為此，我們同聲祈禱。

全體： 求主俯聽我們。

主禮： 天父，你的國是和平的國，你的統治寬仁大量。求你幫助我們作你子民的人常懷感恩，常樂於悔改，常忠信於你。你和聖子及聖靈，永生永王。阿們。

Ⅱ 聖祭禮儀

平安禮

會眾站立。

主祭宣告主平安與人同在，然後同應：

全體 也與你的心靈同在。

全體互祝平安，表示友愛。

宣佈

會眾坐下。

預備聖壇及收納餅酒

會眾站立，同唱奉獻聖詩。

斯時預備聖壇。

奉獻聖詩 聖事中見主歌(75)

1. 虔誠同敬拜，救主妙無形，主在聖事中，愛力何豐盈！
肉體與靈魂，兩者皆戰驚，但仍恭敬拜，歡迎主降臨。
2. 紀念主耶穌，為罪作犧牲，生命之聖餅，此間賜眾人！
但願我靈魂，永靠主而生，永將主基督，看為無上珍。
3. 萬善的源頭，耶穌天上神，求用主清波，洗淨我污靈；
增加我信愛，使我見分明，希望與平安，全因主降臨。
4. 我們已隱約，幕後見聖明，但願心所慕，不久成我份，
但願幕大開，主面能看清，清楚的見主，光榮奇妙恩。

獻禮文

會眾仍然站立。

唱詩後主祭祈禱。

上主，你藉唯一完美的犧牲，滿全了舊約法律的各種祭獻。
求你接受我們虔誠的奉獻，降福聖化這些禮品，正如你聖化了亞伯蘭的獻禮一樣。願我們每人為頌揚你的尊威，而獻上的禮品，有助於普世人類的得救。奉主耶穌基督之名而求。

大祝謝文

願主與你們同在。

全體 也與你的心靈同在。

你們心裏當仰望主。

全體 我們心裏仰望主。

我們應當感謝我們的主上帝。

全體 感謝讚美我們的主上帝是應當的。

主祭宣讀序文後，同唱三聖哉頌：

聖哉，聖哉，聖哉，天地萬軍的主上帝，
你的榮光充滿天地，榮光充滿天地。
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，和撒那，和撒那，響徹雲霄。

稱頌，稱頌，應當稱頌，奉你名而來的，
是應當稱頌，應當稱頌，是應當稱頌的。
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，和撒那，和撒那，響徹雲霄。

主祭宣讀上主最後晚餐的經過後，同應：

信德的奧蹟：

全體 基督曾經受死；基督現已復活；基督將要再臨。

主祭繼續祝謝禱文，最後全體同應：

全體 阿們。

(或)

全體 願讚頌、尊貴、榮耀和權能全歸與你，直到永遠。阿們。

主禱文

會眾站立。

現在遵照我們救主基督的教訓，我們禱告說：

全體 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，
願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今天賜給我們。
饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

擘餅

會眾仍然站立。同應：

全體 我們雖眾，仍屬一體，因為我們都是分享這餅。

羔羊頌

會眾仍然站立。同唱：

上帝的羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。(x2)
上帝的羔羊，除去世人罪的主，賜我們平安。

虔領聖餐

會眾坐下。

請看上帝的羔羊，除去世人罪的主，
蒙召來赴聖宴的人是有福的。

全體 主，我當不起你到我心裏來，
只要你說一句話，我的靈魂就會痊癒。

主祭、襄禮牧師及會眾虔領聖餐。

領餐後祈禱

會眾站立。

指引人生旅程的上帝，你已經帶領我們找到了活水，藉以更新並支持我們使我們可以繼續走我們的人生路程。奉我們的主耶穌基督的名而求。阿們。

全體 全能永生的上帝，我們感謝你，因你已經以你的聖子——我們的救主耶穌基督最寶貴的聖體寶血，作為靈糧餵養了我們。藉着主，我們獻上我們的靈魂和身體，成為活祭。求你在聖靈的大能中差遣我們，在生活 and 工作中讚美你、榮耀你。阿們。

差遣

會眾站立。主祭向會眾祝福。

願主與你們同在。

會眾 也與你的心靈同在。

祝福後，同應：

全體 阿們。

會眾站立。

你們要平平安安地去敬愛主、服事主。

全體 奉基督的名。阿們。

(或)

你們要在基督的平安中向前邁進。

全體 感謝上主。

會眾仍然站立，同唱退堂聖詩。

退堂聖詩 眾聖歌(61)

1. 景仰眾聖徒，已完工休息，曾在人間，到處宣傳聖蹟：
主耶穌聖名，當永遠讚美。哈利路亞！哈利路亞！
2. 主是聖徒力量、磐石、屏障，領導他們，與邪惡奮力戰；
黑暗無邊中，作信眾真光。哈利路亞！哈利路亞！
3. 願主的精兵，常忠勇向前，豐功偉績，不讓先哲前賢，
與他們同贏，勝利金冠冕。哈利路亞！哈利路亞！
4. 福哉此團契，聖哉此團契！我眾苦鬥，羨他們享榮憩，
天上人間，在主內成一體。哈利路亞！哈利路亞！
5. 苦鬥方酣，肉搏之戰未央，天半忽傳，凱旋之歌悠揚，
灰心添壯志，弱臂轉為強！哈利路亞！哈利路亞！

本堂、教區及教省消息

主教院通告：暫停香港之公開崇拜及團體活動

因應香港之新冠肺炎本地個案近日飆升及遵從香港特別行政區政府最新收緊之社交距離措施，主教院茲公布以下適用於位處香港的聖堂的安排：

- 一、各堂由 2020 年 7 月 15 日起暫停所有（包括平日、周六和主日）公開崇拜和團體活動，直至另行通告為止；
- 二、婚禮及殯葬禮事宜，由聖堂與當事人及家屬另行安排；根據《預防及控制疾病（禁止羣組聚集）規例》（香港法例第 599G 章），婚禮的出席人數不得多於 20 人，婚禮上亦不得供應飲食；
- 三、各聖堂可在指定時間開放予有需要者作私人祈禱和默想；
- 四、各聖堂可在網上直播崇拜或信息分享，並將有關資料在其網站上公布。各堂亦應將直播資料提交教省辦事處，以便在教省網站及《教聲》公布。

請繼續密切留意主教院或教省辦事處不時按情況發展而發出的通告。

承主教院命

書記

管浩鳴法政牧師

2020 年 7 月 14 日

親愛的弟兄姊妹：

主內平安！

在一段相對平靜的日子過後，新型冠狀病毒疫情近日再度肆虐，為我們帶來更大的威脅。面對恐懼和焦慮之際，也是時候讓我們回想耶穌的話語：「我留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」(約翰福音 14: 27)我們在加強衛生措施的同時，也應讓基督的平安充滿我們的心靈。

為了大家的健康和安全，座堂將遵從政府的規定，由 2020 年 7 月 15 日起再次暫停公開崇拜，直到另行通知。各位可透過網上直播和轉播參與我們的崇拜。另外，所有超過四人參與的聚會和活動也將暫停。這段期間，座堂將繼續開放供個人禱告、靜修。關於座堂開放時間及網上崇拜的詳情，請瀏覽座堂網站。

此刻，我們不但要多花些時間去閱讀聖經和祈禱，每天數算神的祝福也非常重要。在基督裡，我們可以找到堅毅的盼望和力量。不少人因為實行社交距離的措施而感到孤單，許多人亦受到經濟上的損失。所以，請多關顧那些感到孤單、沮喪及氣餒的人。基督沒有離棄我們，而我們亦可以為他人帶來希望。

新冠病毒在本地及全球急速蔓延，我對所有患者以及因為失去至親而哀痛的人，深表同情。讓我們一同為他們懇切禱告，並祈求天父保守那些甘冒生命危險去拯救和照顧患者的人，以及那些正在不眠不休地研發疫苗的專家。

座堂牧師會緊守崗位，聆聽你的分享及作出支援。如果你想和我們交談，請與辦事處聯絡。

願主祝福大家！

謝子和座堂主任牧師

下主日聖工輪值

主日提前崇拜(2020年7月25日)下午6時

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 李安業牧師
 福音經課： 李安業牧師
 經課： 曾宇軒先生 會眾祈禱： 吳子豪先生
 侍從： 座堂侍從團 司琴： 葉翹瑋先生
 聖詩： 28, 106, 115, 114

普通話聖餐崇拜(2020年7月26日)上午10時30分

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 李安業牧師
 福音經課： 李安業牧師
 經課： 楊欣諾先生 會眾祈禱： 朱光延先生
 侍從： 座堂侍從團 司琴： 余必達先生
 聖詩： 28, 106, 115, 114

※本周經課表※			
日期	詩篇	舊約/書信	福音
20/7(一)	50:3-7, 14	彌6:1-4, 6-8	太12:38-42
21/7(二)	85:1-7	彌7:14-15, 18-20	太12:46-末
22/7(三) 聖抹大拉馬利亞日	42:1-8	歌3:1-4	約20:1-2, 11-18
23/7(四)	36:5-10	耶2:1-3, 7-8, 12-13	太13:10-17
24/7(五)	23	耶3:14-17	太13:18-23
25/7(六) 使徒聖雅各日	126	耶45:1-5	太20:20-28
願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意在主愛裡成長。			